



EN ■ User Manual

Professional breathalyser

CZ ■ Uživatelská příručka

Profesionální alkohol tester

SK ■ Používateľská príručka

Profesionálny tester alkoholu

HU ■ Felhasználói kézikönyv

Professzionális alkoholszonda

PL ■ Podręcznik użytkownika

Profesjonalny alkomat

1. Fontos biztonsági utasítások

A készülék használata előtt figyelmesen olvassa el a használati útmutatót, ismerje meg a fontos biztonsági figyelmeztetéseket és a használatra vonatkozó részletes utasításokat. A használati útmutatót biztonságos helyen őrizze meg későbbi használatra. A készülék eladása esetén ne felejtse el az útmutatót átadni az új tulajdonosnak a készülékkel és a tartozékokkal együtt.

FONTOS BIZTONSÁGI FIGYELMEZTETÉS!!!

Ha az alkoholszondát szeszes ital fogyasztása után közvetlenül vagy 15 percen belül használja, a szonda meghibásodhat és a további mérések pontatlanok lehetnek. Ezzel elveszíti a készülékre vonatkozó jótállást szakszerűtlen kezelés miatt.

A készüléket javasoljuk szobahőmérsékleten tárolni. Ha ettől eltérő hőmérsékleten használja és tárolja, az befolyásolhatja a mérés pontosságát.

- A vizsgálatot ne végezze erős szélben, vagy telefüstölt, alkoholgőzös zárt helyiségben.
- Ha a kijelzőn megjelenik a lemerült akkumulátor ikonja, töltsen fel a készüléket.
- A fűvókába ne fújjon füstöt, ételt vagy folyadékot.
- A meghatározott környezeten kívüli használat a készülék meghibásodásához és pontatlan vizsgálati eredményekhez vezethet.
- Az alkoholszint a lélegzetben sok tényezőtől függ, és az idő múlásával változik. A szint már néhány perccel az eredeti mérés után más lehet.
- A készülék mérési eredményei nem használhatóak fel bizonyítékként bíróság eljárásban.
- A készülék adatai csupán tájékoztató jellegűek. Nem javasoljuk annak eldöntésére használni, hogy valaki képes-e felelős tevékenység végzésére. Néhány tényező (pl. földgázmaradékok, füst vagy kellemetlen lehelet) befolyásolhatja a mért értékeket.
- Ne engedje meg se magának, se másnak, hogy alkohol fogyasztása után járművet vezessen. Mindig biztosítson pótsófórt, vagy használjon más közlekedési eszközt, ha alkoholt fogyasztott.
- Sem az eladó, sem a gyártó nem felelős a készülék használatából adódó károkért.

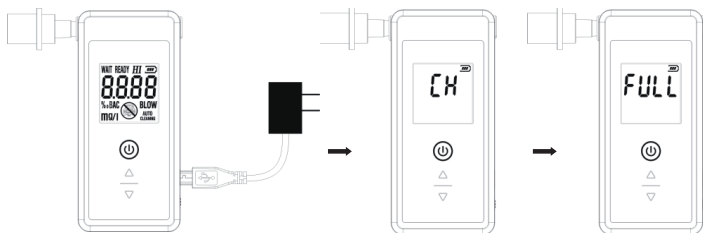
SOHA NE IGYON ALKOHOLT, HA GÉPJÁRMŰVET KÉSZÜL VEZETNI!!!

2. Mérés

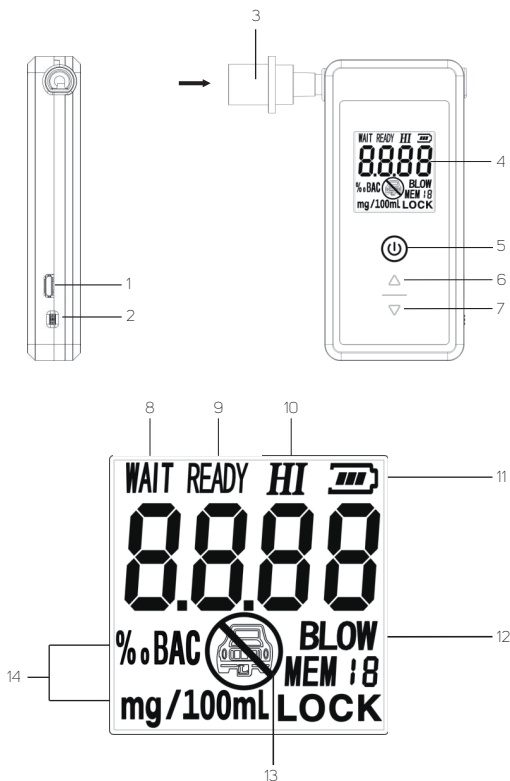
- Az SCA BA50FC személyi alkoholszonda professzionális kézi alkoholelemző készülék. Az elektrokémiai (fuel cell) érzékelő üzemanyagcellával a platina és az etanol-molekulák elektrokémiai reakcióját használja ki, ezért az SCA BA50FC személyi alkoholszonda stabil és megbízható mérési technológiát jelent.
- A mérés előtt legalább 15 percig tartózkodjon az alkoholfogyasztástól és a dohányzástól.
- Használat előtt mossa meg vízzel a száját.

3. Az akkumulátor töltése/Energiaforrás

- Új készülék esetében egy USB DC 5,0 V áramforrásról töltsé fel az akkumulátort a mellékelt mikro-USB kábel segítségével. (Az adapter NEM a csomag része.)
 - A kapcsolót csúsztassa ON állásba (zöld címke)
 - Csatlakoztassa az USB-kábelt a készülék USB-portjához.
 - A töltés folyamán az LCD kijelzőn egy „CH” felirat jelenik meg, és az akkumulátor jelzőfénye villog.
 - Az akkumulátor feltöltése után a kijelzőn FULL (Feltöltve) felirat jelenik meg.
- Ha nincs az akkumulátorban elég energia az alkoholvizsgálat elvégzéséhez, az akkumulátor jelzőfénye villogni kezd. Haladéktalanul töltsé fel az akkumulátort.



4. Leírás



1. USB PORT
2. A tápellátás kapcsolója
3. Fúvóka
4. LCD-kijelző
5. ON/OFF gomb
6. UP (felfelé) gomb
7. DOWN (lefelé) gomb
8. Várjon
9. Kész
10. A véralkoholszint a figyelmeztetési szint felett
11. Akkumulátorjelző ikon
12. Fújjon
13. Ne vezessen
14. Mértékegységek

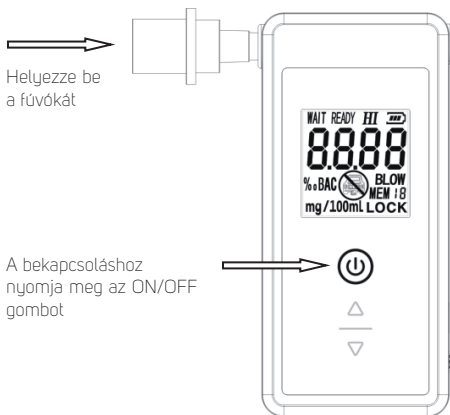
5. Vezérlés

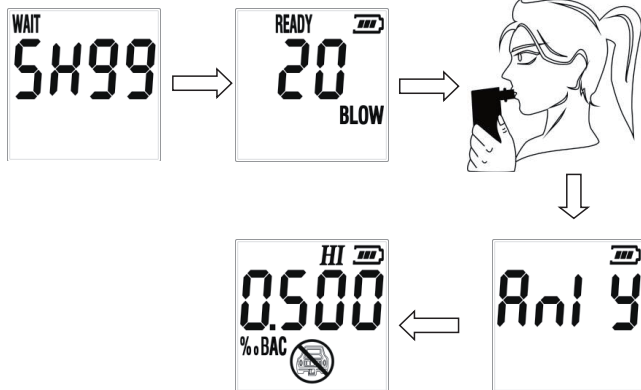
A tápellátás bekapcsolása és kikapcsolása

- A készülék bekapcsolásához nyomja meg egyszer az **ON/OFF** gombot.
- Ha az LCD-kijelzőn megjelenik az „ALCO” felirat, nyomja meg az **ON/OFF** gombot, és kb. 2 másodpercig tartsa lenyomva a készülék kikapcsolásához.

Az alkoholvizsgálat elindítása

- Helyezze be a fúvókát
- Ha a készülék be van kapcsolva, a kijelzőn az „ALCO” felirat látható. Nyomja meg egyszer az **ON/OFF** gombot az érzékelő felmelegítéséhez. Az „SH” felirat villog, és elindul a visszaszámlálás („SH99”-től visszaszámlál „SH90-00”-ig). Amint a készülék kész a mintavételre, a „READY” (Kész) és a „BLOW” (Fújjon) felirat felváltva villog, és hangjelzés hallatszik; a készülék elkezd visszaszámlálni 30 másodperctől, ez alatt az idő alatt végezze el a vizsgálatot.
- Ha felkészült a fújásra, fújjon folyamatosan 5–7 másodpercig a fúvókába. Az érzékelő érzékeli a légzési mintát; hagyja abba a fújást, amikor egy kattanó és pittyegő hangot hall. Ha a légzési mintavétel sikeres volt, villogni fog az „Anly” (folyik az elemzés) felirat, majd megjelenik a mért érték. Ha a fújás időtartama túl rövid, vagy a fújás áramlása túl gyenge vagy megszakadt, az LCD-kijelzőn a „FLO” felirat jelenik meg.
- Az új vizsgálatához nyomja meg egyszer az **ON/OFF** gombot.
- A vizsgálat eredménye kb. 60 másodpercig látható az LCD-kijelzőn.





Megjegyzés:

Mialatt az LCD-kijelzőn megjelenik a vizsgálat eredménye (ld. a feljebb található ábrát), megnyomhatja az UP gombot a mentések áttekintéséhez.

Bejegyzésszám



Teszt eredménye



Fontos megjegyzések

- Ha a készüléket hosszabb ideig nem használja, vagy ha alacsony hőmérsékleten használja, a melegítési idő tovább tart.
- 5 egymás utáni vizsgálat után hagyja a készüléket 5 percig pihenni.
- A terméket száraz környezetben, szobahőmérsékleten tárolja.
- Kerülje el a szélsőséges meleget, és ne tegye ki hosszabb ideig napfénynek.
- Amikor az akkumulátor jelzőfénye villog, tölts fel az akkumulátort.
- Ha két egymás utáni mérési eredmény között a különbség > 0,1 % (0,01 %), a felhasználónak **érdemes** új vizsgálatot elvégezni.
- A mintavétel alatt **NE TÖMÍTSE EL** a kimenetet.
- Ha a kijelzőn villog a „FLO” felirat, ennek oka a túl gyenge légáramlat vagy a fújás megszakitása. Nyomja meg az **ON/OFF** gombot a vizsgálat megismétléséhez, vagy miután a „FLO” felirat 5 másodpercig villogott, a készülék visszatér „ALCO” üzemmódba.

6. Kalibrálás

Ez az alkoholszonda 1 évi használatig tartja a mérés pontosságát. Minél gyakrabban használja ezt az eszközt, annál gyakrabban van szükség kalibrálásra. A maximális pontosság érdekében javasoljuk, hogy ezt a készüléket 12 havonta kalibrálja.

- 1) Javasolt módszer: Cserélje ki a belső mérőmodult egy új előkalibráltra. Vegye fel a kapcsolatot az eladóval vagy közvetlenül a szakszervizzel: **SERVIS FAST, ČR, a.s.** Technická 1701, Říčany, telefonos kapcsolat: +420 323 204 120, email: servis@fastcr.cz. Az új modulhoz az aktuális ár kifizetése ellenében juthat hozzá.
- 2) Ez az eszköz továbbra is működik, de az eredmények pontatlanok lehetnek. Emiatt javasoljuk az 1. lépés (a modul cseréje) végrehajtását.

A kalibrálás az előkalibrált SCA BA88 modul cseréjével történik, amely megrendelhető például a **www.sencor.com** weboldalon.

A cserét a felhasználó is elvégezheti. A csere útmutatóját a csomagolás tartalmazza.

7. A készülék felhasználói újraindítása

- 1) Kapcsolja be a készüléket. Megjelenik az ALCO felirat.



- 2) Ebben a módban nyomja meg és tartsa lenyomva a fel és le nyilat, majd vegye hozzá az **ON/OFF** gombot is. A három gomb néhány másodperces nyomva tartása után megjelenik az alábbi képernyő.



- 3) A fel nyíl segítségével módosítsa az első számjegyet, 1-re, ld. az alábbi ábrát, és várjon. Megjelenik az utolsó újraindítás óta elvégzett mérések listája.



- 4) Ezután tartsa lenyomva kb. 3 másodpercig az **ON/OFF** gombot, és a mérő lenullázódik. A készülék automatikusan visszatér a kezdőképernyőhöz, és a készüléket tovább használhatja.



8. Műszaki adatok

Méréstartomány:	0,00–4,00 ‰ BAC (véralkoholszint)
Mértékegységek:	‰ BAC (véralkoholszint ezrelékben)
Felbontás:	0,01‰ BAC
Riasztási szint:	≥ 0,2 ‰ BAC
Pontosság:	jobb, mint ± 0,08 ‰ BAC riasztási szinten
A mérés időtartama:	5–7 mp
A légáramlás sebessége:	Min. 12 l/perc
A nyomás és a légáram megszakadásának érzékelése:	igen
Memória:	1000 mérés
Automatikus kikapcsolás:	30 mp (kijelző), 2 perc (készülék)
Tápellátás:	beépített tölthető Li-ion akkumulátor, 3,7 V 250 mAh
A készülék méretei (ma x szé x mé):	110 x 53 x 19 mm
A készülék tömege:	82 g
Tartozékok:	3 fúvóka, USB kábel, használati útmutató

A csomag tartalma:

Alkoholszonda
2 x fúvóka
USB töltőkábel
Használati útmutató

A HASZNÁLT CSOMAGOLÓANYAGOKRA VONATKOZÓ UTASÍTÁSOK ÉS TÁJÉKOZTATÓ

A használt csomagolóanyagokat az önkormányzat által kijelölt hulladékgyűjtő helyre helyezze el.

HASZNÁLT ELEKTROMOS ÉS ELEKTRONIKUS KÉSZÜLÉKEK MEGSEMMISÍTÉSE



Ez a jel a terméken vagy a kísérő dokumentációban azt jelzi, hogy a használt elektromos és elektronikus készülékeket nem szabad a háztartási hulladék közé dobni. A megfelelő megsemmisítéshez és újrafelhasználáshoz az ilyen terméket adja le a kijelölt gyűjtőhelyeken. Az EU országokban, illetve más európai országokban a használt termékeket azonos új termék vásárlása esetén az eladás helyén is le lehet adni. A termék megfelelő módon történő megsemmisítésével segít megőrizni az értékes természeti erőforrásokat, és hozzájárul a nem megfelelő hulladék-megsemmisítés által okozott esetleges negatív környezeti és egészségügyi hatások megelőzéséhez. A további részletekről a helyi önkormányzati hivatal vagy a legközelebbi hulladékgyűjtő hely ad tájékoztatást. Ezen hulladékfajta nem megfelelő megsemmisítése a nemzeti előírásokkal összhangban bírsággal sújtható.

Vállalkozások számára az Európai Unió országában

Ha elektromos vagy elektronikus berendezést kíván megsemmisíteni, erre vonatkozóan kérjen információkat a termék eladójától vagy forgalmazójától.

Megsemmisítés Európai Unió országain kívül

Ez a jelzés az Európai Unióban érvényes. Ha ezt a terméket meg akarja semmisíteni, a szükséges tájékoztatásért forduljon a termék eladójához vagy a helyi önkormányzat illetékes osztályához.



Ez a termék teljesíti minden rá vonatkozó EU-irányelv alapkövetelményeit.

Változtatások a szövegben, a kivitelen és a műszaki jellemzőkben előzetes figyelmeztetés nélkül is történhetnek, a módosításra vonatkozó jog fenntartva.

A cseh nyelvű az eredeti változat.

A gyártó címe:

FAST ČR, a.s., U Sanitasu 1621, Říčany CZ-251 01

Jótállási jegy

1. A termék gyártója és importőre: **FAST ČR, a.s.** (U Sanitasy 1621, 25101 Říčany, Cseh Köztársaság)
2. A jótállási jegyben feltüntetett típusú és gyártási számú készülékre jogszabály alapján kötelező jótállás, vagy ennek hiányában a FAST HUNGARY Kft. (2310 Szigetszentmiklós, Sáméhegyi u. 1.) mint a termék magyarországi forgalmazója által önkéntesen biztosított jótállás vonatkozik a jelen jótállási jegyben feltüntetett szerinti. *A kötelező, illetve az önkéntes jótállásból eredő jogokat a fogyasztási cikk tulajdonosa érvényesítheti, feltéve, hogy fogyasztónak minősül.* A fogyasztó jogszabályból eredő jogait sem a kötelező, sem az önként vállalt jótállás nem érintik.

Jogszabály alapján kötelező jótállás fogyasztók számára

3.1. Az egyes tartós fogyasztási cikkekre vonatkozó kötelező jótállásról szóló 151/2003. (IX.22.) Korm. rendelet értelmében a Polgári Törvénykönyv szerinti fogyasztó és vállalkozás közötti szerződés keretében eladott **új tartós fogyasztási cikkekre** kötelező jótállás vonatkozik. A tartós fogyasztási cikke felsorolását a kötelező jótállás alá tartozó tartós fogyasztási cikke körének meghatározásáról szóló 10/2024. (VI.28.) IM rendelet tartalmazza. A jótállási kötelezettség teljesítése azt a vállalkozást terheli, amelyet a fogyasztóval kötött szerződés a szerződés tárgyát képező szolgáltatás nyújtására kötelez.

A jótállás időtartama: a) 10.000,- Ft-ot elérő, de 250.000,- Ft-ot meg nem haladó eladási ár esetén **két év**,
b) 250.000,- Ft eladási ár felett **három év**.

3.2. A jótállási határidő a fogyasztási cikk fogyasztó részére történő átadása, vagy ha az üzembe helyezést a vállalkozás vagy annak megbízottja végzi, az üzembe helyezés napjával kezdődik. Ha a fogyasztó a fogyasztási cikket az átadástól számított hat hónapon túl helyezi üzembe, akkor a jótállási határidő kezdő időpontja a fogyasztási cikk átadásának napja. A fogyasztási cikk kijavítása esetén a jótállás időtartama meghosszabbodik a javításra átadás napjától kezdve azzal az idővel, amely alatt a fogyasztó a fogyasztási cikket a hiba miatt rendeltetésszerűen nem használhatta.

3.3. A jótállási igény a jótállási jeggyel, vagy annak hiánya esetén a lenti 3.5. pont szerinti fizetési bizonylattal érvényesíthető. A jótállásból eredő jogok érvényesíthetőségének nem tehető feltételévé a fogyasztási cikk felbontott csomagolásának a fogyasztó általi visszaszolgáltatása.

3.4. A fogyasztó a jótállás iránti igényét választása szerint az árucikket a fogyasztónak értékesítő vállalkozás székhelyén, illetve bármely telephelyén, fióktelepén, továbbá a javítószolgálatként is működő FAST HUNGARY Kft.-nél közvetlenül is bejelentheti.

3.5. A jótállási jegy szabálytalan kiállítása vagy a választott igény teljesítése lehetetlen, vagy ha az a kötelezettnak másik jótállási igény teljesítésével összehasonlítva aránytalan többletköltséget eredményezne, figyelembe véve a szolgáltatott dolog hibátlan állapotban képviselt értékét, a szerződésszegés súlyát és a jótállási igény teljesítésével a fogyasztónak okozott érdeksérlelmet; vagy (ii) a szerződésszegés súlyához igazodva megfelelő árleszállítást igényelhet, vagy elállhat a szerződéstől ha: a kötelezett a kijavítást vagy a kicserélést nem vállalta, vagy a termék szerződésszerűvé tételét a javítás vagy csere lehetetlen vagy aránytalan többletköltséget eredményező voltára hivatkozással megtagadta, vagy a körülményekből nyilvánvaló, hogy e kötelezettségének megfelelő észszerű határidőn belül, a fogyasztó érdekeit kímélve vagy a fogyasztónak okozott jelentős érdeksérlelem nélkül nem tud eleget tenni, vagy ismétlenül hiba merült fel, annak ellenére, hogy a kötelezett megkísérelte a termék szerződésszerűvé tételét, vagy ha a fogyasztónak a kijavításhoz vagy kicseréléshöz fűződő érdeke megszűnt, illetve ha a teljesítés hibájának súlyossága indokolta teszi az árleszállítást vagy az elállást. A fogyasztó akkor is jogosult a jelen 3.6.(ii) alpont szerint megfelelő árleszállítást igényelni, illetve elállni a szerződéstől, ha a kötelezett bár elfogadta a kijavítást vagy a cserét, azonban ennek során részben vagy egészben nem teljesítette a kicserélt áru saját költségére történő visszavételének biztosítására vonatkozó kötelezettségét, valamint ha a hiba felismerhetővé válása előtt jellegének és céljának megfelelően üzembe helyezett áru esetén a kötelezett a hibás áru eltávolítására és a cserékelt szállított javított áru üzembe helyezésére, vagy az eltávolítás, illetve üzembe helyezés költségeinek viselésére vonatkozó kötelezettségét nem teljesítette. Jelentéktelen hiba miatt elállásnak nincs helye. A fogyasztó elállási igénye esetén annak bizonyítására, hogy a hiba jelentéktelen, a vállalkozás köteles a fogyasztó a választott jogáról másira térhet át. Az áttéréssel okozott költséget köteles a jótállási igény kötelezettjének megfizetni, kivéve, ha az áttérésre a jótállásra kötelezett adott okot, vagy az áttérés egyébként indokolt volt.

3.6. Hibás teljesítés, a jótállási időn belüli meghibásodás esetén a fogyasztó - választása szerint - (i) a hibás termék díjmentes kijavítását vagy kicserélését követelheti, kivéve, ha a választott igény teljesítése lehetetlen, vagy ha az a kötelezettnak másik jótállási igény teljesítésével összehasonlítva aránytalan többletköltséget eredményezne, figyelembe véve a szolgáltatott dolog hibátlan állapotban képviselt értékét, a szerződésszegés súlyát és a jótállási igény teljesítésével a fogyasztónak okozott érdeksérlelmet; vagy (ii) a szerződésszegés súlyához igazodva megfelelő árleszállítást igényelhet, vagy elállhat a szerződéstől ha: a kötelezett a kijavítást vagy a kicserélést nem vállalta, vagy a termék szerződésszerűvé tételét a javítás vagy csere lehetetlen vagy aránytalan többletköltséget eredményező voltára hivatkozással megtagadta, vagy a körülményekből nyilvánvaló, hogy e kötelezettségének megfelelő észszerű határidőn belül, a fogyasztó érdekeit kímélve vagy a fogyasztónak okozott jelentős érdeksérlelem nélkül nem tud eleget tenni, vagy ismétlenül hiba merült fel, annak ellenére, hogy a kötelezett megkísérelte a termék szerződésszerűvé tételét, vagy ha a fogyasztónak a kijavításhoz vagy kicseréléshöz fűződő érdeke megszűnt, illetve ha a teljesítés hibájának súlyossága indokolta teszi az árleszállítást vagy az elállást. A fogyasztó akkor is jogosult a jelen 3.6.(ii) alpont szerint megfelelő árleszállítást igényelni, illetve elállni a szerződéstől, ha a kötelezett bár elfogadta a kijavítást vagy a cserét, azonban ennek során részben vagy egészben nem teljesítette a kicserélt áru saját költségére történő visszavételének biztosítására vonatkozó kötelezettségét, valamint ha a hiba felismerhetővé válása előtt jellegének és céljának megfelelően üzembe helyezett áru esetén a kötelezett a hibás áru eltávolítására és a cserékelt szállított javított áru üzembe helyezésére, vagy az eltávolítás, illetve üzembe helyezés költségeinek viselésére vonatkozó kötelezettségét nem teljesítette. Jelentéktelen hiba miatt elállásnak nincs helye. A fogyasztó elállási igénye esetén annak bizonyítására, hogy a hiba jelentéktelen, a vállalkozás köteles a fogyasztó a választott jogáról másira térhet át. Az áttéréssel okozott költséget köteles a jótállási igény kötelezettjének megfizetni, kivéve, ha az áttérésre a jótállásra kötelezett adott okot, vagy az áttérés egyébként indokolt volt.

3.7. A fogyasztó jogosult a vételár még fennmaradó részét – a szerződésszegés súlyához igazodva – részben vagy egészben visszatartani mindaddig, amíg a vállalkozás nem tesz eleget a teljesítés szerződésszerűségével és a hibás teljesítés kapcsolatos kötelezettségeinek.

3.8. Amennyiben a hiba az áru egy meghatározott részét érinti, és annak tekintetében az ellátási jog gyakorlásának feltételei fennállnak, a fogyasztó csak a hibás áru tekintetében állhat el a szerződéstől; azonban a hibás áruval együtt szerzett bármely egyéb áru vonatkozásában is állhat akkor, ha a fogyasztástól nem várható el észszerűen, hogy csak a szerződésnek megfelelő árukat tartsa meg. A fogyasztó az ellátásra vonatkozó jogát az értékesítő vállalkozásnak címzett, a döntést kifejező jognyilatkozattal gyakorolhatja. Elállás esetén a fogyasztónak az értékesítő vállalkozás költségére vissza kell szolgáltatnia a vállalkozás részére az érintett árut, az értékesítő vállalkozás pedig köteles haladéktalanul visszatéríteni a fogyasztó részére az érintett áru vonatkozásában teljesített vételárát, amint az árut vagy az áru visszaküldését alátámasztó igazolást átvette. Árleszállítás esetén az árleszállítás akkor megfelelő (arányos), ha annak összege megegyezik a fogyasztónak a szerződésszerű teljesítés esetén járó, valamint a fogyasztó által ténylegesen kapott áru értékének különbözetével.

3.9. A vállalkozás a fogyasztó nála bejelentett jótállási igényéről jegyzőkönyvet köteles felvenni a fogyasztó és a vállalkozás közötti szerződés keretében eladott dolgokra vonatkozó szavatossági és jótállási igények intézésének eljárási szabályairól szóló 19/2014. (IV. 29.) NGM rendelet szerinti tartalommal. A vállalkozás, illetve a szerviz (javítószolgálat) a termék javításra vagy a jótállási igény teljesíthetőségének vizsgálata érdekében történő átvételekor a hivatkozott NGM rendelet 6. §-a szerinti elismervény átadására köteles, amelyen fel kell tüntetni az NGM rendelet 6. § (1) bekezdése szerinti adatokat. Ezek a kötelezettségek a jótállási igényről felvett jegyzőkönyvben is teljesíthetők. Ha a fogyasztó jótállási igényének megítéséhez szakvélemény beszerzése szükséges, a szakvélemény kötelező tartalmi elemeit a hivatkozott NGM rendelet 1. melléklete tartalmazza. Ha a fogyasztó kijavítás iránti jótállási igényét közvetlenül a jótállási jegyben feltüntetett javítószolgálatnál kívánja érvényesíteni, a javítószolgálat köteles a terméket értékesítő vállalkozást haladéktalanul értesíteni a jótállási igény bejelentéséről. A javítószolgálat további kötelezettségeit az NGM rendelet 7.§-a tartalmazza.

- 3.10.** Ha a kötelező jótállási időtartam alatt a termék első alkalommal történő javítása során megállapítást nyer, hogy a termék nem javítható, a fogyasztó eltérő rendelkezése hiányában a termék a megállapítást követően 8 napon belül kicserélésre kerül. Ha a termék cseréjére nincs lehetőség, a terméket értékesítő vállalkozás köteles a jótállási jegyben, ennek hiányában a fogyasztó által bemutatott, a termék ellenértékének megfizetését igazoló bizonylaton feltüntetett vételárat nyolc napon belül a fogyasztó részére visszatéríteni.
- 3.11.** Ha a kötelező jótállási időtartam alatt a termék három alkalommal történő kijavítását követően ismét meghibásodik, a fogyasztó eltérő rendelkezése hiányában, a termék 8 napon belül kicserélésre kerül. Ha a termék kicserélésére nincs lehetőség, a terméket értékesítő vállalkozás köteles a jótállási jegyben, ennek hiányában a fogyasztó által bemutatott, a termék ellenértékének megfizetését igazoló bizonylaton feltüntetett vételárat nyolc napon belül a fogyasztó részére visszatéríteni.
- 3.12.** Ha a kötelező jótállási idő alatt a termék kijavítására a kijavítási igény közlésétől számított 30. napig nem kerül sor, a fogyasztó eltérő rendelkezése hiányában a termék a 30 napos határidő eredménytelen elteltét követő nyolc napon belül cserélni kell. Ha a termék cseréjére nincs lehetőség, a terméket értékesítő vállalkozás köteles jótállási jegyben, ennek hiányában a fogyasztó által bemutatott, a termék ellenértékének megfizetését igazoló bizonylaton feltüntetett vételárat a 30 napos kijavítási határidő eredménytelen elteltét követő nyolc napon belül a fogyasztó részére visszatéríteni.
- 3.13.** A fenti 3.10.-3.12. pont előírásai elektromos kerékpárra, elektromos rollerre, quadra, motorkerékpárra, segédmotoros kerékpárra, személygépkocsira, lakóautóra, lakókocsira, utánfutós lakókocsira, utánfutóra, valamint motoros vízi járműre nem vonatkoznak.
- 3.14.** Kijavítás esetén a fogyasztási cikkbe csak új alkatrész kerülhet beépítésre.
- 3.15.** A tartós fogyasztási cikk meghibásodása miatt a vásárlástól (üzembe helyezésétől) számított három munkanapon belül érvényesített cseréigény esetén a jótállásra kötelezett nem hivatkozhat aránytalan többletköltségre, hanem köteles a tartós fogyasztási cikket kicserélni, feltéve, hogy a meghibásodás a rendeltetésszerű használatot akadályozza (és a csere nem lehetetlen).
- 3.16.** A rögzített bekötési, illetve a 10kg-nál súlyosabb, vagy tömegközlekedési eszközön kézi csomagként nem szállítható fogyasztási cikket – járművek kivételével – az üzemeltetés helyén kell megjavítani. Ha a javítás az üzemeltetés helyén nem végezhető el, a le- és felszerelésről, valamint az el – és visszaszállásról az értékesítő vállalkozás, vagy – a javítószolgáltatást közvetlenül érvényesített kijavítási igény esetén – a javítószolgálat gondoskodik.
- 3.17.** A fogyasztó a hiba felfedezését követően késedelem nélkül, legkésőbb a felfedezéstől számított 2 hónapon belül köteles a hibát közölni. A közlés késedelemből eredő kártért a jogosult (fogyasztó) felelős. A bejelentés kapcsán kérjük vegye figyelembe, hogy a jótállási igény kizárólag a jótállási határidőben érvényesíthető, és a jótállási határidő elmulasztása – a fenti 3.2. pont utolsó mondatában foglalt, tartós fogyasztási cikkre vonatkozó kivétellel – jogvesztéssel jár! Ha a jótállásra kötelezett jótállási kötelezettségének megfelelő határidőben nem tesz eleget, a jótállási igény a fogyasztó erre irányuló felhívásában tűzött megfelelő határidő eltelétől számított 3 hónapon belül akkor is érvényesíthető bíróság előtt, ha a jótállási idő már eltelt. E határidő elmulasztása jogvesztéssel jár.
- 3.18.** A jótállási kötelezettség teljesítésével kapcsolatosan felmerülő költségek a jótállás kötelezettjét terhelik.
- 3.19.** A fogyasztónak a hibás árut a kijavítás vagy kicserélés érdekében a kötelezett rendelkezésére kell bocsátania. A kijavítást vagy kicserélést - a dolog tulajdonságaira és a jogosult által elvárható rendeltetésére figyelemmel megfelelő határidőn belül, a fogyasztó érdekeit kímélve kell elvégezni. A javítási- vagy cseréigény esetén törekedni kell arra, hogy a kijavítás vagy kicserélés (a fenti 3.10., 3.11., 3.12. pontokban foglaltak sérelme nélkül) 15 napon belül megtörténjen. Ha a javítás vagy a csere időtartama a 15 napon meghaladja, akkor később a 15. napon tájékoztatni kell a fogyasztót a kijavítás vagy a csere várható időtartamáról. A tájékoztatás a fogyasztó előzetes hozzájárulása esetén elektronikus úton, vagy a fogyasztó általi átvétel igazolására alkalmas más módon történik.
- 3.20.** Nem tartozik jótállás alá a hiba és a jótállásra kötelezett mentesül a jótállási kötelezettség alól, ha bizonyítja, hogy a hiba oka a vállalkozási által történt teljesítést (termék fogyasztó részére történő átadását) követően keletkezett, így például ha a hibát - nem rendeltetésszerű használat, használati utmutató figyelmen kívül hagyása, helytelen szállítási vagy tárolás, leejtés, rongálás, elemi kár, készüléken kívülről ok (pl. háziorvosi feszültség megengedettnél nagyobb ingadozása) - fogyasztó (vagy más, az értékesítő vállalkozástól független személy) által történt szakszerűtlen beemelés helyezés (feltéve, hogy a szakszerűtlen üzembe helyezés nem a használati-kezelési utmutató hibájára vagy hiányára vezethető vissza) - illetéktelen átalakítás, beavatkozás, nem hivatalos szerviz által végzett szakszerűtlen javítás - fogyasztó feladatát képező karbantartási munkák elmulasztása - normál, természetes elhasználódásra visszavezethető (pl. elem lemerülése) vagy üzemszűrő kopásnak tulajdonítható meghibásodás okozta. Ha a dolog meghibásodásában a jogosultat (fogyasztót) terhelő karbantartási kötelezettség elmulasztása is közrehatott, a jótállási kötelezettség teljesítésével felmerült költségeket közrehatás arányában a jogosult köteles viselni, ha a dolog karbantartására vonatkozó ismeretekkel rendelkezett, vagy ha a kötelezett e tekintetben tájékoztatási kötelezettségének eleget tett.
- 3.21.** Hibás teljesítés esetén a fogyasztót – a jótállástól függetlenül – a jogszabály szerinti kellékszavatossági jogok (Ptk. 6:159. § - 6:167. §; a fogyasztó és vállalkozás közötti, az áruk adásvételére, valamint a digitális tartalom szolgáltatására és digitális szolgáltatások nyújtására irányuló szerződések részletes szabályairól szóló 373/2021. (VI.30.) Korm. rendelet) gyakorlása térítésmentesen megilleti, a fogyasztót megilletik továbbá termékszavatossági jogosultságok (Ptk. 6:168. § - 6:170. §) is. A jótállás nem érinti továbbá a fogyasztónak a hibás teljesítésből eredő jogszabály szerinti kártérítési jogait sem (Ptk. 6:174. §).
- 3.22.** Tájékoztatjuk, hogy a fogyasztóvédelmi törvényben meghatározott fogyasztói jogvita bíróságon kívüli rendezése érdekében Ön a vármegyey (főváros) kereskedelmi és iparkamarák által működtetett békéltető testület eljárását is kezdeményezheti (a békéltető testületek elérhetősége és további tájékoztatás: <https://bekteltetes.hu/index.php?id=testuletek&es>
https://fogyasztovedelem.kormany.hu/#/bekteto_testuletek_elerhetosegi_2).

4. Önkéntes jótállás fogyasztók számára

- 4.1. A FAST HUNGARY Kft.** (2310 Szigetszentmiklós, Sáméhegyi u. 1.) mint a termék magyarországi forgalmazója a Polgári Törvénykönyv szerinti fogyasztó és vállalkozás közötti szerződés keretében újonnan eladott minden termékre (a termék átvételétől függetlenül) önkéntes jótállást vállal 24 hónapig, míg az elemek kivételével a tartozékokra és alkatrészekre (pl. akkumulátor) vonatkozóan 12 hónapig. A jótállási határidő a fogyasztási cikk fogyasztó részére történő átadása, vagy ha az üzembe helyezés a vállalkozás vagy annak megbízottja végzi, az üzembe helyezés napjával kezdődik. Ha a fogyasztó a fogyasztási cikket az átadástól számított hat hónapon túl helyezeti üzembe, akkor a jótállási határidő kezdő időpontja a fogyasztási cikk átadásának napja. Az elemekre a FAST HUNGARY Kft. által önként vállalt jótállás nem terjed ki.
- Az önkéntes jótállást a FAST HUNGARY Kft. mint forgalmazó a jelen jótállási jegyben foglaltak szerint biztosítja, figyelemmel a 373/2021. (VI.30.) Korm.rendelet 16.§-ának vonatkozó rendelkezéseire is.
- 4.2.** A jótállási igény érvényesítése érdekében kérjük forduljon a FAST HUNGARY Kft.-hez a lent megadott elérhetőségeken.
- 4.3.** Az áru jótállási időn belüli meghibásodása esetén a fogyasztó jótállási igényként - választása szerint - a hibás termék kijavítását vagy kicserélését követelheti, kivéve, ha a választott igény teljesítése lehetetlen, vagy ha az a kötelezettnek másik jótállási igény teljesítésével összehangolnivala aránytalan többletköltséget eredményezne, figyelembe véve a szolgáltatott dolog hibátlan állapotban képviselt értékét, a szerződésszegés súlyát és a jótállási igény teljesítésével a fogyasztónak okozott érdeksérelmet. A fogyasztó a választott jogáról másira

térhet át. Az áttéréssel okozott költséget köteles a jótállási igény kötelezettjének megfizetni, kivéve, ha az áttérésre a jótállásra kötelezett adott okot, vagy az áttérés egyébként indokolt volt.
Ha a kijavítás vagy kicserélés olyan áru eltávolítását teszi szükségessé, amelyet az áru jellegének és céljának megfelelően – a hiba felismerhetővé válása előtt – üzembe helyeztek, akkor a kijavításra vagy kicserélésre vonatkozó kötelezettség magában foglalja a nem megfelelő áru eltávolítását és a cseréként szállított vagy kijavított áru üzembe helyezését vagy az eltávolítás, illetve üzembe helyezés költségeinek viselését.

4.4. Egyebekben az önkéntes jótállásra a jótállási jegy fenti 3.3., 3.5., 3.9., 3.17., 3.18., 3.19., 3.20., 3.21., 3.22. pontjai alkalmazandók.

4.5. Az önkéntes jótállás nem érinti az új tartós fogyasztási cikkekre vonatkozó jótállás (kötelező jótállás) keretében érvényesíthető fogyasztói jogokat. Az új tartós fogyasztási cikkek felsorolását a kötelező jótállás alá tartozó tartós fogyasztási cikkek körének meghatározásáról szóló 10/2024. (VI.28.) IM rendelet tartalmazza.

Tisztelt Fogyasztó!
Köszönjük, hogy termékünket választotta. Cégünk és szervizünk elérhetősége:

**FAST HUNGARY Kft. H-2310 Szigetszentmiklós, Sáméhegyi u. 1. Tel.: 06-23-330-830; Fax: 06-23-330-827,
E-mail: szerviz@fasthungary.hu**

A kereskedő tölti ki

Termék megnevezése:..... Vételár:
Típus:..... Gyártási szám:
Vásárlást igazoló bizonylat száma:.....
Szerződéskötés időpontja:
Az átadás időpontja: 20..... .hó.....nap. Az üzembe helyezés időpontja: 20..... .hó.....nap
Kereskedő bélyegzője:..... Kereskedő aláírása:
Kereskedő címe:

Javítás esetén alkalmazandó
A kereskedő vagy szerviznél történő közvetlen bejelentés esetén a szerviz tölti ki

1. kijavítási igény
A jótállási igény bejelentésének időpontja:
Javításra átvétel időpontja:
Hiba oka:.....
Javítás módja:.....
A termék fogyasztó részére való visszaadásának időpontja:.....
Szerviz pecsétje:..... Kereskedő pecsétje:.....
2. kijavítási igény
A jótállási igény bejelentésének időpontja:
Javításra átvétel időpontja:
Hiba oka:.....
Javítás módja:.....
A termék fogyasztó részére való visszaadásának időpontja:.....
Szerviz pecsétje:..... Kereskedő pecsétje:.....

3. kijavítási igény

A jótállási igény bejelentésének időpontja:

Javításra átvétel időpontja:.....

Hiba oka:.....

Javítás módja:.....

A termék fogyasztó részére való visszaadásának időpontja:.....

Szerviz pecsétje:

Kereskedő pecsétje:

Kicserélés esetén alkalmazandó

A jótállási igény kicseréléssel került rendezésre.

A csere időpontja:

Kereskedő bélyegzője:

Szerviz bélyegzője:

Kicserélés esetén alkalmazandó

A jótállási igény kicseréléssel került rendezésre.

A csere időpontja:

Kereskedő bélyegzője:

Szerviz bélyegzője:

Tisztelt Fogyasztó!

Köszönjük, hogy termékünket választotta. Cégünk és szervizünk elérhetősége:

FAST Hungary Kft. H-2310 Szigetszentmiklós, Sáméhegyi u. 1. DC1B épület; Tel.: 06-23-330-830;

Fax: 06-23-330-827, E-mail: szerviz@fasthungary.hu

Ügyfélszolgálat telefonos elérhetősége: 06-1-5100042

2026. január

